

DEDON



REAV

SCHATTENSPIELE FÜR DEN PERFEKTEN SOMMERTAG

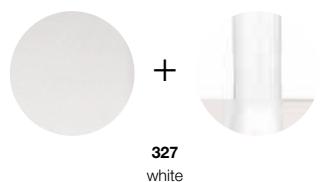


Square M white

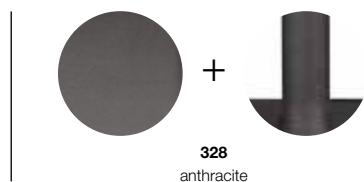


HEXAGON S, white
MBRACE Sessel, pepper
Kissen: COOL taupe

Materialien



327
white



328
anthracite



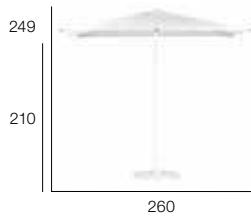
Der Sonnenschirm REAV verbindet ästhetisches Design mit robuster Bauweise und leichtgängiger Funktionalität. Um wohltuenden Schatten zu spenden - ohne dabei vom Wesentlichen abzulenken. REAV verfügt über ein präzisionsgefertigtes, integriertes Flaschenzugsystem, das eine spielend leichte Handhabung ermöglicht.

Sein UV-resistenter, einfach zu pflegender Schirm lässt sowohl Schmutz als auch Wasser abperlen. Der pulverbeschichtete Fuß aus Edelstahl ist in zwei Größen für die Windklassen 3 oder 6 erhältlich. Mit seinem eleganten und zurückhaltenden Design ist er die perfekte Ergänzung zu jeder DEDON Kollektion.

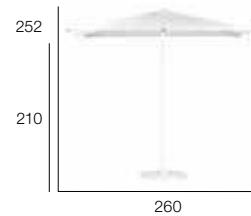
Konstruktion	Alle Sonnenschirme verfügen über einen präzise gearbeiteten Ständer aus pulverbeschichtetem Edelstahl. Der Ständer ist mit einer Schutzhülle aus Aluminium ausgestattet, eine besonders stoßfeste Pulverbeschichtung schützt vor Abrieb und Wettereinflüssen. Die Sonnenschirme sind dank ihrer pulverbeschichteten Aluminiumrahmen äußerst stabil. Alle Verbindungselemente bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbaugliche "marine-grade" Qualität). Der Schirm ist mit Sunbrella®-Stoff bespannt.
Charakteristika	Elegant, robust, stabil, langlebig, praktisch, funktional
Optionen	Die Modelle Square S, Hexagon S, Square M, Octagon M und Square M als Freischwinger sind mit zwei verschiedenen Ständervarianten erhältlich, die für Windstärke 3 (12-19 km/h) bzw. Windstärke 6 (39-49 km/h) geeignet sind; letztere Variante ist mit zusätzlichen Stahlgewichten ausgestattet.
Pflege	An Standorten in der Nähe des Meeres sollten die Rahmen regelmäßig mit frischem Wasser abgespült werden. Wenn der Sonnenschirm zur Aufbewahrung abgebaut wird, sollte die Bespannung gereinigt und an der Luft getrocknet werden und an einem trockenen, gut belüfteten Ort gelagert werden. Um das Aussehen des Sonnenschirms zu erhalten, sollte der Ständer vorsichtig mit Wasser und Seife und einem weichen Tuch oder Schwamm gereinigt werden. Die Regenabdeckung sollte regelmäßig gereinigt werden, um zu vermeiden, dass Staub oder sonstiger Schmutz sich ansammelt und im Stoff festsetzt.

SQUARE S

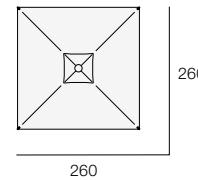
260x260 cm



79 kg



133 kg



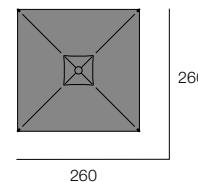
106016327



79 kg



133 kg

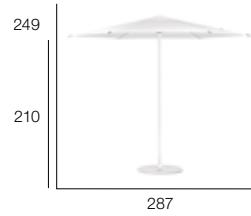


106016328

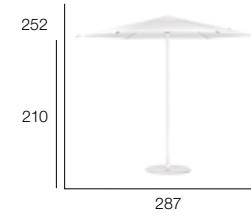
106017327

HEXAGON S

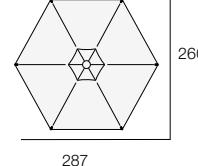
287x260 cm



79 kg

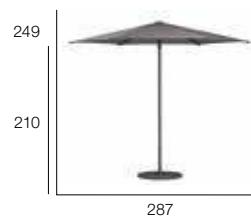


133 kg



106026327

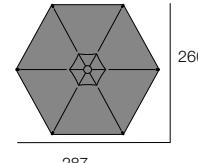
106027327



79 kg



133 kg

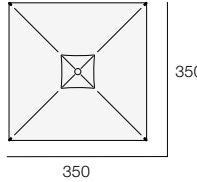
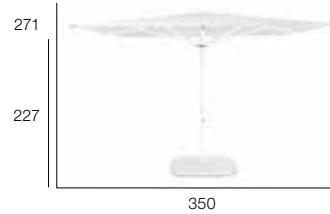


106026328

106027328

SQUARE M

350x350 cm



255 kg

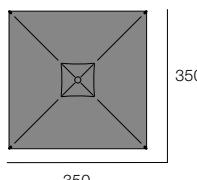


405 kg



106038327

106039327



255 kg



405 kg



106038328

106039328



EN This item is available in two base configurations, for wind grade 3 (12-19 km/h) or wind grade 6 (39-49 km/h), the latter featuring additional steel weights. See icon for number of wind force.

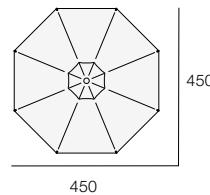
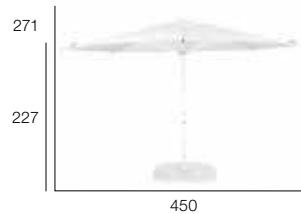
DE Das Produkt ist mit zwei verschiedenen Ständervarianten erhältlich, die für Windstärke 3 (12-19 km/h) bzw. Windstärke 6 (39-49 km/h) geeignet sind; letztere Variante ist mit zusätzlichen Stahlgewichten ausgestattet. Die Windstärke ist mit einem Symbol angegeben.

ES Este producto está disponible en dos configuraciones posibles para la base: para una fuerza del viento 3 (12-19 km/h) o una fuerza del viento 6 (39-49 km/h). En el último caso, también cuenta con pesos de acero adicionales. Ver icono para encontrar el número de la fuerza del viento.

IT Questo articolo è disponibile in due configurazioni di base, per vento di grado 3 (12-19 km/h) o vento di grado 6 (39-49 km/h), quest'ultima con pesi aggiuntivi in acciaio. Vedi l'icona per il grado di forza eolica.

FR Le produit est disponible en deux variantes de support, pour une force de vent 3 (12-19 km/h) et pour une force de vent (39-49 km/h); cette dernière est munie de poids en acier supplémentaires. La force de vent est indiquée par un symbole.

OCTAGON M
450 x 450 cm



3

265 kg

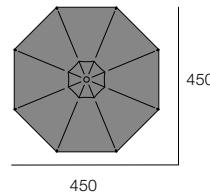


6

440 kg

106048327

106049327



3

265 kg



6

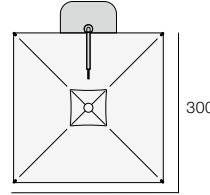
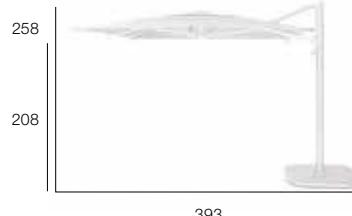
440 kg

106048328

106049328



SQUARE M –
CANTILEVER
300x300 cm



3

262 kg



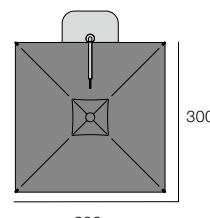
6

410 kg



106058327

106059327



3

262 kg



6

410 kg

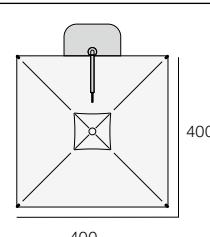
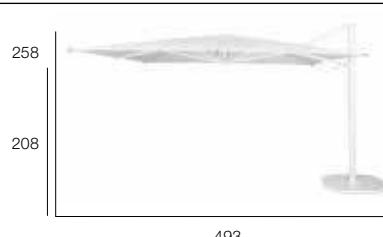


106058328

106059328



SQUARE L –
CANTILEVER
400x400 cm

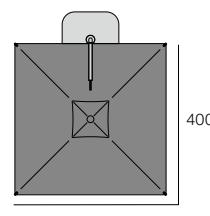


3

420 kg



106069327



3

420 kg



106069328





EN The base consists of a galvanized steel sub-frame and a powder-coated aluminum cover. The sub-frame can be stabilized with up to eight steel weights, depending on the base configuration (wind grade 3 (12-19 km/h) or wind grade 6 (39-49 km/h)).

The pole and battens are made of powder-coated aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel.

The canopy is tailored out of Sunbrella® fabric. An integrated counterweight enables easy opening and closing of the canopy.

Each sunshade comes in with a protective rain cover.

In locations close to ocean or sea, frames should be rinsed regularly with fresh water. If the parasol is dismantled for storage, the canopy should be cleaned, allowed to air-dry and stored in a dry, well-ventilated area. To maintain its appearance, gently clean the base with soap and water, using a nonabrasive cloth or pad.

DE Der Ständer besteht aus einem Hilfsrahmen aus pulverbeschichtetem Edelstahl und einer Abdeckung aus pulverbeschichtetem Aluminium. Der Hilfsrahmen kann je nach Ständer-Variante (Windstärke 3 (12-19 km/h) oder Windstärke 6 (39-49 km/h)) mit bis zu acht Stahlgewichten stabilisiert werden.

Der Ständer und die Speichen bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Alle Verbindungselemente bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche "marine-grade" Qualität).

Der Schirm ist mit Sunbrella®-Stoff bespannt. Ein eingebautes Gegengewicht erleichtert das Öffnen und Schließen des Schirms.

Alle Sonnenschirme werden mit einer Regenabdeckung geliefert.

An Standorten in der Nähe des Meeres sollten die Rahmen regelmäßig mit frischem Wasser abgespült werden. Wenn der Sonnenschirm zur Aufbewahrung abgebaut wird, sollte die Bespannung gereinigt und an der Luft getrocknet werden und an einem trockenen, gut belüfteten Ort gelagert werden. Um das Aussehen des Sonnenschirms zu erhalten, sollte der Ständer vorsichtig mit Wasser und Seife und einem weichen Tuch oder Schwamm gereinigt werden.

ES La base consiste en una estructura auxiliar de acero galvanizado y una cubierta de aluminio revestido con pintura en polvo. La estructura auxiliar se puede estabilizar con hasta ocho pesos de acero dependiendo de la configuración de la base (fuerza del viento 3 (12-19 km/h) o fuerza del viento 6 (39-46 km/h)).

El poste y los listones están hechos de aluminio revestido con pintura en polvo. Todas las sujeciones están hechas de acero inoxidable de calidad marina.

El dosel está hecho con textiles de la marca Sunbrella®. Un contrapeso integrado permite abrir y cerrar el dosel fácilmente.

Cada parasol viene acompañado de una cubierta protectora.

En lugares próximos al océano o al mar, se debería lavar los batidores con agua dulce de forma periódica. En caso de desmontar el parasol para guardarla, se recomienda lavar el dosel, dejándolo secar al aire libre para después almacenarlo en un lugar seco y bien ventilado. Para un buen mantenimiento, hay que limpiar la base con agua y jabón, usando un trapo suave.

IT La base è costituita da una sottostruzione in alluminio galvanizzato e da un rivestimento in alluminio verniciato a polvere. La sottostruzione può essere stabilizzata con fino a otto pesi in acciaio, a seconda della configurazione della base (fuerza del viento 3 (12-19 km/h) o fuerza del viento 6 (39-46 km/h)).

Il palo e i raggi sono realizzati in alluminio verniciato a polvere. Tutti i fissaggi sono in acciaio inox di grado marino.

Il parasole è in tessuto Sunbrella®. Un contrappeso integrato consente l'apertura e la chiusura facilitata del parasole.

Ogni ombrellone è dotato di una custodia parapioggia protettiva.

In località vicino al mare o all'oceano, i telai dovranno essere sciacquati regolarmente con acqua dolce. Se il parasole viene smontato per essere riposto, la tela dovrà essere pulita, lasciata asciugare all'aia aperta e riposta in un luogo asciutto e ben ventilato. Per mantenerne l'aspetto originale, pulire delicatamente la base con acqua e sapone, utilizzando un panno o una spugna non abrasivi.

FR Le support est constitué d'un cadre porteur en acier galvanisé et d'un revêtement en aluminium thermolaqué. Le cadre porteur peut être stabilisé avec jusqu'à huit poids en acier, en fonction de la variante choisie (force de vent 3 (12-19 km/h) ou force de vent 6 (39-49 km/h)).

Le tube vertical et les baleines sont en aluminium thermolaqué. Tous les éléments de fixation sont en acier inoxydable résistant à l'eau de mer.

L'entoilage est en tissu Sunbrella®. Un contrepoids intégré facilite l'ouverture et la fermeture du parasol.

Tous les parasols sont fournis avec une housse de protection contre la pluie.

Dans les endroits situés à proximité de la mer, rincez régulièrement l'armature à l'eau fraîche. Avant de ranger le parasol, nettoyez la toile et laissez-la sécher à l'air, puis rangez le parasol dans un lieu sec et bien aéré. Pour préserver le bel aspect du parasol, nettoyez le support à l'eau et au savon avec précaution, en utilisant un linge doux ou une éponge.





DEDON GmbH
Zeppelinstraße 22
21337 Lüneburg / Germany
Tel. +49 41 31 / 22 44 70
Fax +49 41 31 / 22 44 7 630
info@dedon.de

DEDON Inc.
657-C Brigham Road
Greensboro, NC 27409
(877) MY DEDON
office@dedon.us

DEDON Asia Pacific Limited
Hong Kong
Tel. +(852) 3952 8787
Fax +(852) 3952 8700
office@dedon.hk

www.dedon.de